SIEMENS



Flame Safeguards

LAE10 LFE10

- Flame safeguards for burners with intermittent operation
- The LAE10 is used for the supervision and indication of oil flames
- The LFE10 is used for the supervision and indication of gas and oil flames
- Supplementary Data Sheets for flame detectors, refer to N7712 and N7713
- For control units LEC1 for continuous operation, refer to Data Sheet N7761

The LAE10 / LFE10 and this Data Sheet are intended for use by OEMs which integrate the flame safeguards in their products!

Use	
	 Flame safeguards for oil burners and oil units with or without a fan in accordance with DIN EN 60730-2-5:2005 and DIN EN 230:2005 Flame safeguards for gas burners and gas-fired appliances with or without a fan in accordance with DIN EN 60730-2-5:2005 and DIN EN 298:2004
Ċ	Note! Do not use for new designs.
LAE10	 For the supervision of oil flames Flame supervision with silicon photocell detector RAR9
LFE10	 For supervision of gas flames and luminous or blue-burning oil flames Flame supervision with flame detector QRA or ionization probe

General

Jin u)	
al	Both types of flame safeguards are used primarily in conjunction with LEC1 control units on the following applications:
	 Dual-supervision of burners / supervision of the main flame or of the ignition and main flame by 2 identical or different types of detectors
	 Supervision of forced draft oil / gas burners / supervision of the flame with different types of detectors, depending on the operating mode Multiflame supervision / plants with several burners whose flames must be supervised individually by one or several detectors, whose startup and supervision, however, should or must be carried out centrally and simultaneously by only 1 burner control
	- The flame safeguards can also be used in connection with other types of burner controls provided the given combination and selected connection circuit do not

- controls provided the given combination and selected connection circuit do not impair the burner control's safety functions
- The flame safeguards are also used as **flame indication units** in combustion plant with manual startup

Warning notes



The avoid injury to persons, damage to property or the environment, the following warning notes must be observed!

It is not permitted to open, interfere with or modify the units!

- All activities (mounting, installation and service work, etc.) must be performed by qualified staff. If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions or a risk of electric shock
- For safety reasons self-test of flame supervision circuit, etc. at least one controlled shutdown is required every 24 hours. If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions
- Before making any wiring changes in the connection area, completely isolate the plant from mains supply (all-polar disconnection). Ensure that the plant cannot be inadvertently switched on again and that it is indeed dead. If not observed, there is a risk of electric shock hazard
- Ensure protection against electric shock hazard by providing adequate protection for the flame safeguard's connection terminals. If this is not observed, there is a risk of electric shock
- Each time work has been carried out (mounting, installation, service work, etc.), check to ensure that wiring is in an orderly state. If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions or a risk of electric shock
- Fall or shock can adversely affect the safety functions. Such units must not be put into operation, even if they do not exhibit any damage
- The ionization probe does not offer protection against electrical shock hazard. The mains-operated ionization probe must be protected against accidental contact. If this is not observed, there is a risk of electric shock
- An ignited UV tube is a source of UV radiation! In case of flame supervision by means of flame detectors, the detectors must be placed such that there is no direct visual contact between them. If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions

Engineering notes

Ensure that the drop out delay time of relay «d» does not exceed 50 ms (also refer to «Connection examples», 7781a02).

	 The relevant national safety regulations must be complied with
	 The flame safeguards can be mounted in any position directly on the burner, in control panels, or on the front of a panel
	• There are 2 types of plug-in bases available, designed for cable entry from the front, the side or below. 2 earth terminals provide looping facilities for the earth connections of other burner plant components such as ignition transformers (the flame safeguards themselves are double-insulated!)
Installation notes	
	 Always run the high-voltage ignition cables separately while observing the greatest possible distances to the unit and to other cables Do not mix up live and neutral conductors
	Do not mix up live and neutral conductors
Electrical connection o	f the detectors
	It is important to achieve practically disturbance- and loss-free signal transmission:

It is important to achieve practically disturbance- and loss-free signal transmission:
Never run the detector cable together with other cables

- Never run the detector cable together with other cables – Line capacitance reduces the magnitude of the flame signal
 - Use a separate cable
- Ionization probe does not provide protection against electrical shock hazard
- Locate the ignition electrode and ionization probe such that the ignition spark cannot arc over to the ionization probe (risk of electrical overloads)
- Observe the maximum permissible lengths and shielding of the detector cables (refer to «Technical data»)
- Locate and adjust the detector such that only the flame to be supervised will be detected
- Protect the UV cell adequately against UV sources emitted by halogen lamps, welding equipments, special lamps, ignition sparks, high energy x-rays and gamma rays

Only in combination with the flame detector

Applied directives: (f

- Directive for gas appliances
 - Directive for gas-fired appliances (only LFE10) 2009/142/EC

Directive for pressure devices

Electromagnetic compatibility EMC (immunity) *) 2004/108/EC

2006/95/EC

97/23/EC

*) The compliance with EMC emission requirements must be checked after the flame safeguard is installed in equipment

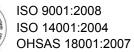
Compliance with the regulations of the applied directives is verified by the adherence to the following standards / regulations:

- Automatic burner control systems for oil burners **DIN EN 230** Only LFE10: DIN EN • Automatic burner control systems for burners and appliances 298:2004 burning gaseous or liquid fuels
- Automatic electrical controls for household and similar use DIN EN 60730-Part 2-5: Particular requirements for automatic electrical burner 2-5 control systems

The relevant valid edition of the standards can be found in the declaration of conformity!



EAC Conformity mark (Eurasian Conformity mark)



		GL	With LEC1	Cepruit		DVGW	CERT	A second
LAE10	•	•	•	•	•		•	
LFE10	•	•	•	•		•	•	•

Life cycle

Flame safeguards has a designed lifetime* of 250,000 burner startup cycles which, under normal operating conditions in heating mode, correspond to approx. 10 years of usage (starting from the production date given on the type field). This lifetime is based on the endurance tests specified in standard EN 230 / EN 298. A summary of the conditions has been published by the European Control Manufacturers Association (Afecor) (www.afecor.org).

The designed lifetime is based on use of the flame safeguards according to the manufacturer's Data Sheet. After reaching the designed lifetime in terms of the number of burner startup cycles, or the respective time of usage, the flame safeguards is to be replaced by authorized personnel.

* The designed lifetime is not the warranty time specified in the Terms of Delivery

			cal and electronic components and must no	ot be
X	disposed of together with household waste. Local and currently valid legislation must be observed.			
Mechanical design				
	signal amplifier, f flame simulation viewing window.	lame relay, an auxilia test, and a flame indi	esign and consist of power supply section, fla ry relay for controlling the flame detector or th cation lamp located in the unit cover behind a	he a
	in respect of prop like the housing -	per functioning each t - are made of impact	e in connection with LEC1 control unit – is tes me the burner is started up. The plug-in base proof and heat-resistant plastic. For illustratic efer to «Dimensions».	es –
Special features LAE10	Automatic light simulation test by increasing the sensitivity of the amplifier during the burner off and the purging times of the LEC1 control unit control.			
Special features LFE10	Automatic testing of the flame detector by increasing the operating voltage of the UV tube during the burner off and the purging times of the LEC1 control unit.			V
Flame	Flame detector	Data Sheet		
supervision	QRA2, QRA10	N7712		
	QRA4	N7711		
	RAR9	N7713		
Ionization probe	Flame supervision by making use of the electrical conductivity of the flame in conjunction with the rectifying effect is only possible with gas and blue-flame burners. Since the flame signal amplifier responds only to the DC component of the flame signal (ionization current), a short-circuit between flame detector and functional earth cannot simulate a flame signal.			
	conjunction with t Since the flame s (ionization curren	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw	only possible with gas and blue-flame burner nds only to the DC component of the flame sig	gnal
	conjunction with t Since the flame s (ionization curren	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw	only possible with gas and blue-flame burner nds only to the DC component of the flame sig	gnal
_	conjunction with t Since the flame s (ionization curren simulate a flame	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw	only possible with gas and blue-flame burner nds only to the DC component of the flame sig veen flame detector and functional earth cann	gnal
_	conjunction with t Since the flame s (ionization curren simulate a flame When ordering, p	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw signal.	only possible with gas and blue-flame burner nds only to the DC component of the flame sig veen flame detector and functional earth cann	gnal not
Type summary	conjunction with the Since the flame so (ionization current simulate a flame When ordering, po Flame safeguard «Accessories»).	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw signal.	only possible with gas and blue-flame burner nds only to the DC component of the flame sig veen flame detector and functional earth cann type reference.	gnal not
Type summary	conjunction with the Since the flame so (ionization current simulate a flame When ordering, po Flame safeguard «Accessories»).	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw signal.	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin veen flame detector and functional earth can type reference. plug-in base; order these separately (refer t	gnal not
Type summary	conjunction with the Since the flame so (ionization current simulate a flame When ordering, po Flame safeguard «Accessories»).	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw signal. lease give complete is delivered without rvision of oil flames w	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin veen flame detector and functional earth can type reference. plug-in base; order these separately (refer t with silicon photocell detectors RAR9	gnal not
Type summary	conjunction with the Since the flame set (ionization current simulate a flame When ordering, per Flame safeguard «Accessories»).	the rectifying effect is signal amplifier respon it), a short-circuit betw signal. lease give complete is delivered without rvision of oil flames w Article no.	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin ween flame detector and functional earth cann type reference. plug-in base; order these separately (refer t with silicon photocell detectors RAR9 Type	gnal not
Type summary	conjunction with the Since the flame is (ionization current simulate a flame). When ordering, per Flame safeguard «Accessories»). • For the supe AC 220240 V AC 110 V	the rectifying effect is signal amplifier respon- it), a short-circuit betw signal. lease give complete is delivered without rvision of oil flames w Article no. BPZ:LAE10 BPZ:LAE10-110V	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin veen flame detector and functional earth can type reference. plug-in base; order these separately (refer t with silicon photocell detectors RAR9 Type LAE10	gnal not
Type summary	 conjunction with the Since the flame is (ionization current simulate a flame) When ordering, performed safeguard «Accessories»). For the superior of the superior o	the rectifying effect is signal amplifier respon- it), a short-circuit betw signal. lease give complete is delivered without rvision of oil flames w Article no. BPZ:LAE10 BPZ:LAE10-110V	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin- veen flame detector and functional earth cannot type reference. plug-in base; order these separately (refer the rith silicon photocell detectors RAR9 Type LAE10 LAE10 LAE10-110V	gnal not
Type summary Flame safeguard	 conjunction with the Since the flame is (ionization current simulate a flame) When ordering, performed safeguard «Accessories»). For the superior of the superior o	the rectifying effect is signal amplifier respon- it), a short-circuit betw signal. lease give complete is delivered without rvision of oil flames w Article no. BPZ:LAE10 BPZ:LAE10 BPZ:LAE10-110V rvision of gas / oil flam	only possible with gas and blue-flame burner ands only to the DC component of the flame sin- veen flame detector and functional earth cannot type reference. plug-in base; order these separately (refer the rith silicon photocell detectors RAR9 Type LAE10 LAE10-110V mes with flame detector QRA or ionization	gnal not

Accessories (must be ordered separately)

Flame detector

Silicon photocell detectors **RAR9** Refer to Data Sheet N7713

UV flame detector **QRA2** Refer to Data Sheet N7712

UV flame detector **QRA10...** Refer to Data Sheet N7712

UV flame detector **QRA4...** Refer to Data Sheet N7711

Ionization probe Supplied by thirds

Plug-in base

Low plug-in base (refer to «Dimensions») **AGK410413450** - 10-pole screw terminals

- 5 cable entries

High plug-in base (refer to «Dimensions») AGK410490250

- 10-pole screw terminals
- With removable front
- 6 cable entries, 4 of which with Pg11 thread















Technical data

General unit data

Mains voltage		/ –15 %AC 240 V +1			
	AC 100 V –15 %AC 110 V +10 %				
Mains frequency		5060 Hz ±6 %			
Prefuse (external)		Max. 10 A (slow)			
Power consumption	4.5 VA				
Perm. contact rating	Max. 2 A		+m /		
Degree of protection Mounting position		n appropriate cable en	ury		
Cross sectional areas that can be	Optional				
connected to AGK4					
- Terminal 110	Min. 0,75	mm²			
	Max. 1,5				
		e or stranded wire with	ferrule		
- Auxiliary terminals N, PE, 11 and 12	2 Min. 0,75	mm²			
	Max. 1,5	mm²			
		e or stranded wire with	•		
		ng 2 solid wires or stra	•		
		same cross-sectional	areas must be		
	used)				
Weight	LAE10	LFE10			
Without plug-in base	Approx. 305 g	Approx. 395 g			
With normal plug-in base	Approx. 380 g	Approx. 470 g			
With high plug-in base	Approx. 415 g	Approx. 505 g			
	LAE10	LFE10			
Flame supervision with	LAE10 RAR9	LFE10	QRA		
Flame supervision with Required detector current					
-					
Required detector current	RAR9	lonization probe	QRA		
Required detector current - At AC 100 V / AC 220 V	<i>RAR9</i> Min. 8 µA	lonization probe Min. 8 μA	QRA Min. 150 μA		
Required detector current - At AC 100 V / AC 220 V - At AC 110 V / AC 240 V	<i>RAR9</i> Min. 8 µA	lonization probe Min. 8 μA	QRA Min. 150 μA		
Required detector current - At AC 100 V / AC 220 V - At AC 110 V / AC 240 V Possible detector current	<i>RAR9</i> Min. 8 μΑ Min. 8 μΑ	lonization probe Min. 8 μΑ Min. 9 μΑ	QRA Min. 150 μA Min. 200 μA		

¹) In case of greater distances, use **low-capacitance** cable (total max. 2 nF) *Example: Single-core RG62*

²) Run detector cables separately, at least 5 cm away from other cables

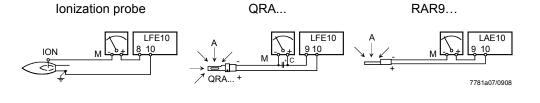
Environmental conditions

Storage	DIN EN 60721-3-1	
Climatic conditions	Class 1K3	
Mechanical conditions	Class 1M2	
Temperature range	-20+60 °C	
Humidity	<95 % r.h.	
Transport	DIN EN 60721-3-2	
Climatic conditions	Class 2K2	
Mechanical conditions	Class 2M2	
Temperature range	-20+60 °C	
Humidity	<95 % r.h.	
Operation	DIN EN 60721-3-3	
Climatic conditions	Class 3K5	
Mechanical conditions	Class 3M2	
Temperature range	-20+60 °C	
Humidity	<95 % r.h.	



Caution!

Condensation, formation of ice and ingress of water are not permitted! If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions and a risk of electric shock.



Legend

Measuring circuits

A Illumination of flame

C Electrolytic capacitor 100 μ F, DC 10 V

ION Ionization probe

M Microammeter

QRA... Flame detector



Caution!

Ignition may affect the ionization current!

Remedy: Exchange the connections on the primary side of the ignition transformer.

Basic mode of operation of the flame safeguards in connection with the LEC1 control unit:

When used with the LEC1, the flame safeguard feeds the flame signal into the burner control's control program the same way as if the flame safeguard was a component of the burner control (same as with an oil or gas burner control). In the event of non-ignition, loss of flame during burner operation or faulty flame signal during burner off or purging times, the burner will always be shut down and the burner control will initiate lockout. The switching functions needed to feed the flame signal into the burner control's control circuit are provided by flame relay «FR» of the flame safeguard and the 2 auxiliary relays «HR1» and «HR2» of the LEC1 control unit. The LEC1 control unit also delivers the sequence control for the flame simulation test in connection with the LAE10 flame safeguard, and the flame detector test with the LFE10. The test is controlled via the connecting line between terminal 15 of the burner control and terminal 6 of the respective flame safeguard.

Both tests

- start about 7 seconds after a controlled shutdown
- are continued during burner off times
- Are continued during the ensuing prepurge time
- end 3 seconds before start of the safety time

Following flame signals during this test time lead to lockout with interlocking of the LEC1 control unit:

- Extraneous light
- Ageing flame detectors
- Other defects of the flame supervision equipment

In the flame safeguard, the switching functions required are performed by auxiliary relay «HR3».

Since in the case of flame supervision with an ionization probe, it is not necessary to carry out a test, the connecting line between terminal 15 of the burner control and terminal 6 of the flame safeguard is not required here.

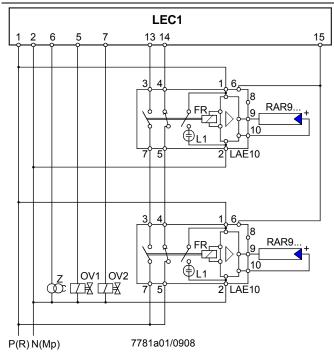


Information!

Instead, terminal 6 must be connected to the live wire. *Example: By making a connection to terminal 1, 5 or 7.*

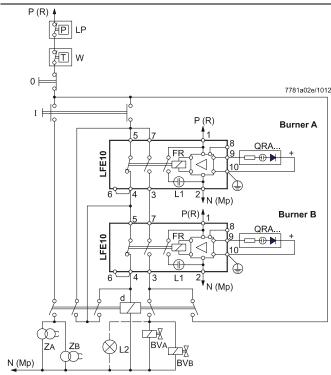
Any flame signal – be it a normal flame signal during operation or a faulty signal – is indicated by the indication lamp at housing of flame safeguard.

Mode of operation of the flame safeguards when used for dual-supervision (detailed connection diagram, e.g. for oil burners)



With this type of supervision, **1** flame is supervised by **2** independently operating flame safeguards, aimed at reducing the possibility of loss of flame during operation in case of a simultaneous failure of **both** flame safeguards to an «improbable coincidence». With dual-supervision, the control contacts of the flame relays of both flame safeguards are connected in series so that loss of the **flame signal of either of the flame safeguards is sufficient** to cause lockout of the burner. A faulty flame signal by only **1** of the 2 flame safeguards during burner off times or purging times also leads to lockout.

Mode of operation of the flame safeguards when used for the supervision of 2 manually controlled burners



With this type of supervision, too, the burner can be started only if the flame detector or flame simulation test has been successful. This means that **neither** of the 2 flame safeguards may detect a flame signal during burner off times. When the burner is started up, the detector test will automatically be interrupted.

When pressing button «I», relay «d» is energized via circuit path 4-5 of the flame relays, which is still closed, thus switching on the ignition of both burners. At the same time, fuel is released.

The duration of the start pulse given by pressing button «I» should be limited by a time relay – in the sense of a **safety time**.

If the flame is established on **both** burners - indicated by the signal lamps at housing of flame safeguards – relay «d» is now maintained in its energized condition via circuit path 3-7 of the 2 flame relays.

When releasing button «I», ignition will be switched off, thus completing the startup sequence.

If the event of loss of flame on **1** of the burners, the respective flame relay is deenergized, thereby neutralizing the holding circuit for relay «d». This means that the fuel valves of **both** burners will immediately be shut.

The burners are switched off manually be pressing button «0», or – automatically – by the control / limit thermostat or pressurestat / pressure switch in the phase wire connection.

In case of flame supervision with ionization probes, terminal 6 of the flame safeguards must be connected directly to the phase wire since no detector test is required here.

Example: During connection with terminal 1!



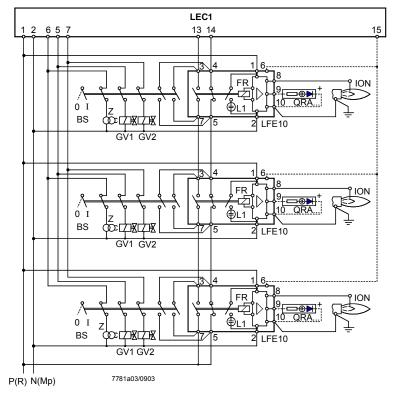
Note!

Ensure that the drop out delay time of relay «d» does not exceed 50 ms (also refer to «Connection examples», 7781a02).



Caution!

An ignited UV tube is a source of UV radiation! In case of flame supervision by means of flame detectors, the detectors must be placed such that there is **no direct visual contact** between them. If this is not observed, there is a risk of loss of safety functions



Like with dual-supervision, the control contacts of the flame relays of all flame safeguards must be connected in series when using multi-flame supervision.

A burner causes all other burners to go to lockout if:

- the flame is not established during the safety time, or
- the flame is lost during operation.

Correctly operating burners can be restarted only – after the burner control has been reset – when the faulty burner has been shut down. In that case, the operating switch must not only bridge the control contacts of the respective flame safeguards, thus closing the control chain again, but must also break the phase wire connection to the ignition transformer and the fuel valves.

Likewise, after rectification of the fault, the burner can only be restarted in connection with the other burners, that is, only after all burners have previously been shut down.



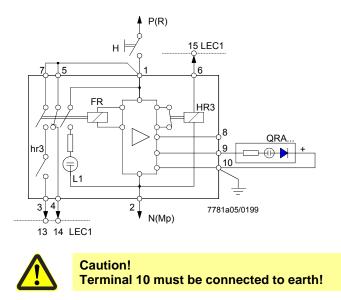
Caution!

Terminal 10 must be connected to earth also when using the flame detector QRA...!

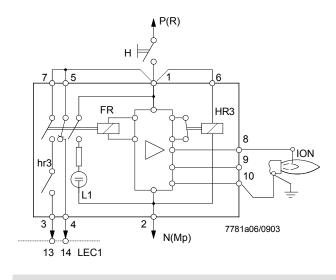
Legend

BS	Operating switch OFF / ON \rightarrow per burner
ION	Ionization probe for ionization supervision
FR	Flame relay
GV1 / GV2	Gas valve for 1 st and 2 nd stage
L1	Built-in signal lamp \rightarrow indication of flame
QRA	Flame detector
Z	Ignition transformer

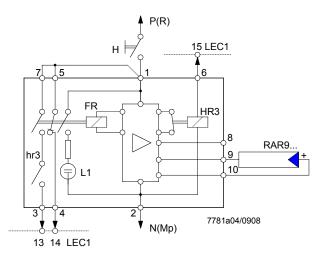
LFE10 with flame detector QRA



LFE10 with ionization supervision



LAE10 with silicon photocell detector RAR9...



FR	Flame relay
Н	Main switch
HR3	Auxiliary relay for UV detector or flame
	simulation test
ION	Ionization probe for ionization
	supervision
L1	Built-in signal lamp
	\rightarrow Indication of flame
QRA	Flame detector
RAR9	Silicon photocell detector

Legend

Dimensions in mm

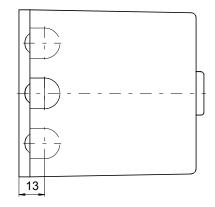
Base versions

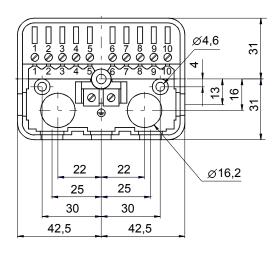
Low plug-in base, AGK 4 104 1345 0

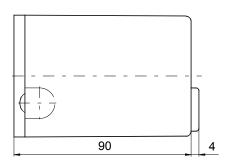
Design features:

10-pole (screw terminals), with additional earth terminals. Cable entry either through the bottom of the base (2 knockout holes), the front, from the right or left side (total of 5 cable entries).









7781m02/1198

Dimensions in mm

Base versions

High plug-in base, AGK 4 104 9025 0

Design features:

With removable front (shaded area in the drawing).

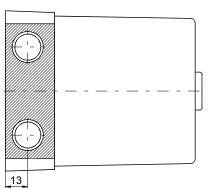
10-pole (screw terminals), and:

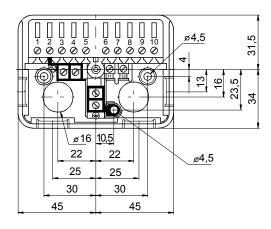
- 2 auxiliary terminals with markings 11 and 12
- 2 neutral terminals, wired to terminal 2 (neutral input)
- 2 earth terminals, with earthing lug for the burner

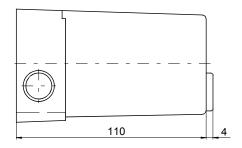
For cable entry:

- 2 cable entries in the bottom of the base
- 4 threaded knockout holes for cable glands Pg11, 1 on the right, 1 on the left, and in the **removable front**









7781m01/1198

© 2016 Siemens AG Building Technologies Division, Berliner Ring 23, D-76437 Rastatt Subject to change!